



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
 St. Marys Divisions
 P.O. Box 645476
 Pittsburgh, PA 15264-5252
 Phone: (814) 834-2886 Fax: (814) 834-9091

OK 16 PEDY 05-09-19

Invoice No 1010087977
 Customer 000935

Bill to :

MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEL CICLAMINI 4
 MODUGNO, MODUGNO, BARI I-70026
 Italy

Sold to :

MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEL CICLAMINI 4
 MODUGNO, MODUGNO, BARI I-70026
 Italy **KUEHNE+NAGEL S.r.l.**
 ACCETTAZIONE MERCE

2501243403
 5009644930

SHIPPED FROM ADDRESS:

MPP-FORD ROAD OR
 150 FORD ROAD
 P.O. BOX 520
 ST. MARYS, PA. 15857-0520

MPP WASHINGTON
 879 WASHINGTON ST
 ST. MARYS, PA 15857-0520

Quantità dichiarata: 10736
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: 8
 Quantità Imballi: 8
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
 Data controllo: 050219

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Firma	Ship Via	Sales Person
MULTI	08/29/2019	NET 60	DAP MODUGN			
Item	Part / Description / Details			Quantity	Unit Price	Extended Price
000010	2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 252216 PO: 5500036934			20,736.0000	0.95259	19,752.91
000020	2501243506 GET506 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 252217 PO: 5500036934			12,960.0000	0.91674	11,880.95
000030	2501243506 GET506 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 252217 PO: 5500036934			2,592.0000	0.91674	2,376.19
000040	2511104301 GET301 Rev 737 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 252218 PO: 5500039439			3,888.0000	1.47159	5,721.54
Made In The USA Please Pay In US Dollars					Total Item Price	39,731.59
					Shipping	0.00
MANUFACTURED IN THE US					Total Inv Price	\$ 39,731.59
CALL OFF # 73-2019 DATE: 09-05-2019						
16 PALLETS						
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE						
Quantità dichiarata:						
Quantità effettiva:						
Tipo Imballaggio:						
Quantità Imballi:						
Conformità alle schede d'imballo:						
Data controllo:						
Firma						

CUSTOMER COPY

http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/
 Page 1
 Data controllo: 050219
 Firma:

Authorized Signature

142885



Metal Powder Products Company
St. Marys Division ISO 9001:2000
 150 Ford Road, P.O. Box 520
 St. Marys, PA 15857-0520
 Phone (814) 834-2886 Fax (814) 834-9091

Shipping List 252218

Customer No 000935

Sales Order Shipper

Ship to : MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA
 VIA DEI GERANI 5-9
 MODUGNO, BA 70026-
 Italy

Sold to : MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEL CICLAMINI 4
 MODUGNO BARI I-70026
 Italy

5009646940

Ship Date	Customer PO	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	Freight Charges Are
08/29/2019	5500039439	018436-00	72	0.0000	DSV	.	DAP MODUGN
Item	Part / Description / Details					Order Quantity	Ship Qty
000001	2511104301 GET301 Rev 737 U/M EA SO Item 1, Release 072 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG					7,776	3,888
	☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S in the Rough MANUFACTURED IN THE US CALL OFF # 73-2019 DATE: 09-05-2019 2 PALLETS						

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY

COMUNITA' EUROPEA

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. US 0 METAL POWDER PRODUCTS LLC ST. MARYS DIVISIONS P.O. BOX 645476 00000 PITTSBURGH, PA 15264-5252 (.) p.l. 5129,51000 p.n. 4628,71000 vs 35781,320				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 2		4 N.:00030580X 03/09/19	
					5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 3 16 1/4798/1/MV/			
					9 NULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutarî Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL - -	
					10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./produr. 12 Elementi del valore 13 P.A.C.			
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione U.S.A.		15 Cod. P. sped./esport. 17 Cod. P. destinaz. a1 US b1 a2 IT b2 BA	
	16 Paese di origine U.S.A.				17 Paese di destinazione			
	18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo 19 Ctr. 20 Condizioni di consegna CAMION IT 0 DAP MODUGNO 1							
	21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera 22 Moneta ed importo totale fatturato 23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione CAMION IT USD 39731,59 1,110400 1 1							
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 3				28 Dati finanziari e bancari			
PX	6 29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				30 Localizzazione delle merci F-FE			
	31 Colli e designazioni delle merci Marche e numeri - N. contenitori - Quantità e natura PALETTE 8 VAL. FATT.: 19752,91 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR. 137/Z DD. 18.07.2019 DOGANA DI BARI (FATTURA NR. 9606) CALL OFF NUMBER: 73/2019				32 Articolo 1 N. 84839081 90 S001		33 Codice delle merci	
					34 Cod. P. di origine 35 Massa lorda (Kg) 36 Preferenze a1 US b1 2729,16000 100			
					37 REGIME 38 Massa netta (Kg) 39 Contingenti 4071 2478,76000			
					40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-137-Z-18072019---IT018100			
					41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 17789,00			
					Codice MS 45 Aggiustamento 0,00			
					46 Valore statistico 17789,00			
					47 Dilazioni di pagamento 49 Identificazione del deposito 014006M 103242C			
					B Dati contabili REG. 4 N.00030580X DEL 03.09.19 CONTO N. 014006M - A 93 N. 010369 EUR. 0,00 G SCAD. 08.10.19 EUR. 966,09 F SCAD. 08.10.19			
51 Ufficio di passaggio previsti (e paesi)	47 Calcolo delle imposizioni				50 Obbligato principale N. Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA	
	Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 17789 2,7 % 480,30 F 405 18269,3 22 % 4019,25 G 406 18269,3 22 % - 4019,25 G							
	Totale: 480,30							
	rappresentato da:							
	Luogo e data:							
52 Garanzia non valida per				Codice 53 Ufficio di destinazione (e paese)				
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vr: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 03/09/19 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N. 11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore 8 Destinatario IN 04886850728
MAGNA PT S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM C A BIS
3 Formulare
2 2DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura PALETTE 6 VAL.FATT.:14257,14 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.142/C DD.05.08.2019 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.9634) CALL OFF NUMBER: 73/2019	32 Articolo	33 Codice delle merci		
		2	84839081	90	S001
		34 Cod.P.di origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	
		a) US b)	1718,04000	100	
		37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	
		4071	1530,24000		
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-142-C-05082019---IT018100					

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380-US-2019-1010087977 /- / N934-IT-2019 Y023 -IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2018-18121310074339250000001	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.
			12839,64	
		Codice MS 45 Aggiustamento		
		0,00		
46 Valore statistico 12839,64				

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura PALETTE 2 VAL.FATT.:5721,54 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.151/E DD.23.08.2019 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.9649) CALL OFF NUMBER: 73/2019	32 Articolo	33 Codice delle merci		
		3	84839081	90	S001
		34 Cod.P.di origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	
		a) US b)	682,31000	100	
		37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	
		4071	619,71000		
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-151-E-23082019---IT018100					

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380-US-2019-1010087977 /- / N934-IT-2019 Y023 -IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2018-18121310074339250000001	41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.
			5152,68	
		Codice MS 45 Aggiustamento		
		0,00		
46 Valore statistico 5152,68				

31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci		
		34 Cod.P.di origine	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	
		a) b)			
		37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente					
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni		41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.	
		Codice MS 45 Aggiustamento			
		46 Valore statistico			

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	12839,64	2,7 %	346,67	F	A00	5152,68	2,7 %	139,12	F
	405	13186,31	22 %	2900,99	G	405	5291,8	22 %	1164,20	G
	406	13186,31	22 %	- 2900,99	G	406	5291,8	22 %	- 1164,20	G

Totale primo articolo: 346,67

Totale secondo articolo: 139,12

Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	C UFFICIO DI PARTENZA	
					405	8084,44		Esemplare per il paese di destinazione	
					406	-8084,44			
					A00	966,09			
Totale terzo articolo:					T.G.:	966,09	REG.4 N.00030580X DEL 03-09-2019 A 93 N.010369		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 30580X del 03/09/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	3	Totale colli	16	Totale massa lorda	5129.51
Tot. Dir. Acc.	966.09	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	966.09	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	966.09	Data Conv.	03/09/2019		
		Convalidata da			
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT S.P.A.				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	VF6F4J
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.	10369	Del	03/09/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Dis scarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	US			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	USD 39731.59 (1.11040)				
Spedizioniere	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA				

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 30580X del 03/09/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 8 - Peso lordo: 2729.16 - Peso netto: 2478.76 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 6 - Peso lordo: 1718.04 - Peso netto: 1530.24 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 682.31 - Peso netto: 619.71 - Qnta suppl.: n.d.



Documento di trasporto

Mittente

MPP PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

05-09-2019

N° progressivo

676

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501243403	Ruote dentate	20736	1010087977
2501243506	Ruote dentate	15552	1010087977
2511104301	Ruote dentate	3888	1010087977

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

16

Ora

09:00

Data trasporto

05-09-2019

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

Firma destinatario

05 SET 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"